

Porównanie tłumaczeń Rzymian 10:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Mówi bowiem — Pismo: Każdy, — wierzący w Niego nie będzie zawstydzony.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mówi bowiem Pismo każdy wierzący w Niego nie zostanie zawstydzony
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż Pismo mówi: Każdy, kto w Niego wierzy,* ** nie będzie zawstydzony. ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Mówi bowiem Pismo: «Każdy wierzący w Niego nie zostanie zawstydzony».
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mówi bowiem Pismo każdy wierzący w Niego nie zostanie zawstydzony

¹⁾ kto w Niego wierzy, πᾶς ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ, lub: każdy, kto Mu ufa (l. na Nim polega).

²⁾ <x>290 28:16</x>; <x>520 9:33</x>; <x>670 2:6</x>